

DEUTSCH-JAPANISCHES AUSTAUSCHPROGRAMM FÜR JUNGE EHRENAMTLICHE 2025

AUSSCHREIBUNG



Du bist zwischen 18 und 26 Jahre alt, engagierst dich ehrenamtlich zum Beispiel bei der Freiwilligen Feuerwehr, in deiner Gemeinde, im Sportverein oder bei den Pfadfindern? Du bist im Jugendparlament oder Jugendclub aktiv, beteiligst dich an Umweltprojekten oder engagierst dich für Geflüchtete und hast Interesse, **Japan und junge japanische Gleichgesinnte** kennen zu lernen? **Dann bewirb dich!**

Das erwartet dich:

Beim Deutsch-Japanischen Austauschprogramm für junge Ehrenamtliche 2025 steht das Thema: **„Gesellschaftliche Partizipation junger Menschen“** im Mittelpunkt. Du lernst interessierte, ehrenamtlich engagierte junge Japanerinnen und Japaner kennen, kannst dich mit ihnen austauschen sowie etwas über Möglichkeiten der gesellschaftlichen Partizipation junger Menschen in Japan erfahren. Das Austauschprogramm startet mit einem verpflichtenden **Vorbereitungsseminar in Berlin** vor der Abreise und einem **Einführungsseminar** nach Ankunft in Japan. In diesen beiden Seminaren werden dir erste Kenntnisse über das Land und die Menschen vermittelt. Während des **zweiwöchigen Besuchsprogramms in Japan** wirst du insbesondere die Situation des Ehrenamts und das Alltagsleben in Japan über **Besuche von Jugendeinrichtungen, Fachvorträgen und Diskussionsrunden** mit jungen Ehrenamtlichen sowie bei einem **Gastfamilienwochenende** kennenlernen.

Bei diesem Programm kannst du ganz besondere, möglicherweise langjährige Kontakte knüpfen. Das **japanisch-deutsche Wochenendseminar in Tokyo** ist eine dieser Möglichkeiten, Kontakte zu japanischen Ehrenamtlichen aufzubauen.

Bei einem **Gegenbesuch** in Deutschland werden den Ehrenamtlichen der japanischen Delegation, die du auf deiner Japanreise kennengelernt hast, Einblicke in das Ehrenamt und die Lebensweise in Deutschland gegeben. Das **deutsch-japanische Wochenendseminar in Fürstenberg/Havel** ermöglicht dir ein Wiedersehen mit der japanischen Delegation und die Fortsetzung der in Japan begonnenen Diskussionen. Ehemalige deutsche Teilnehmende des Programms empfanden das Wochenendseminar in Deutschland als eine sehr wertvolle, schöne Erfahrung und hätten es auf keinen Fall verpassen wollen. Sowohl in Japan als auch in Deutschland werden alle offiziellen Programmteile durch eine Dolmetscherin/einem Dolmetscher verdolmetscht, d.h. mündlich in die deutsche bzw. japanische Sprache übersetzt.

1. Die Teilnehmerin / der Teilnehmer...

- übt eine offiziell bestätigte aktuelle ehrenamtliche Tätigkeit (in der Jugendarbeit o. ä.) in Deutschland aus,
- ist zwischen 18 und bis einschließlich 26 Jahren alt (zum Zeitpunkt der Programmteilnahme),
- verfügt über Grundkenntnisse in Englisch,
- hat keine Probleme mit fischlastigen und anderen regionaltypischen Speisen,
- ist teamfähig und hat keine Probleme mit organisierten Gruppenreisen (private Prioritäten und Wünsche können nicht berücksichtigt werden) und
- ist in guter physischer und psychischer Verfassung.

Informationen zu den **Teilnahmebedingungen** sind den „**Informationen und häufig gestellte Fragen (FAQ) zum Austauschprogramm mit Japan 2025**“ sowie dem Bewerbungsformular zu entnehmen.

2. Termine

- 27. bis 29. Juni 2025: Vorbereitungsseminar vor Abreise in Berlin (verpflichtende Teilnahme)
- 27. August (Ankunft Tokyo am 28. August) bis 10. September 2025: Besuchsprogramm in Japan
- 19. bis 21. September 2025: Deutsch-Japanisches Wochenendseminar gemeinsam mit der japanischen Delegation in Fürstenberg/Havel (optionale Teilnahme)

3. Kosten und Förderleistungen

Ergänzend zur Förderung durch das deutsche Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (aus dem Kinder- und Jugendplan des Bundes) und das japanische Ministerium für Bildung, Kultur, Sport, Wissenschaft und Technologie **tragen die Teilnehmenden eine Eigenbeteiligung von 700,00 Euro.**

Unter Einbeziehung dieses Betrages erstrecken sich die Leistungen im Rahmen dieses Programms auf:

- Unterkunft in Mehrbettzimmer und Verpflegung für das Wochenendseminar mit der japanischen Delegation in Deutschland (wichtig: Hier keine Fahrkostenerstattung)
- Unterkunft in Mehrbettzimmern, Verpflegung und - falls erforderlich - anteilige Fahrkostenerstattung für das Vorbereitungsseminar in Berlin,
- Hin- und Rückflug (Economy-Class) nach Japan,
- Reisekosten innerhalb Japans (inkl. Flüge, Bus-/Bahnfahrten im Rahmen des offiziellen Programms),
- Unterkunft (Einzelzimmer und Mehrbettzimmer) und Verpflegung während der Dauer des Programms in Japan (nach japanischem Standard),
- bei Bedarf: Reisekranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung für den Aufenthalt in Japan,

Informationen über weitere Kosten bitte dem Dokument „Informationen und häufig gestellte Fragen (FAQ) zum Austauschprogramm mit Japan 2025“ entnehmen.

4. Verpflichtungen

Du verpflichtest dich als Teilnehmerin / Teilnehmer zur Einhaltung der Teilnahmebedingungen, die dem Dokument „Informationen und häufig gestellte Fragen (FAQ) zum Austauschprogramm mit Japan 2025“ und dem Bewerbungsformular zu entnehmen sind.

**5. Bewerbungsunterlagen (unvollständige Bewerbungen werden nicht berücksichtigt)
– Achtung: Bitte keine aufwendigen Bewerbungsmappen! –**

- Bewerbungsformular (vollständig ausgefüllt),
- tabellarischer Lebenslauf,
- Nachweis der aktuellen ehrenamtlichen Tätigkeit durch Verein/Organisation (mit detaillierten Angaben zu Art, Umfang, Dauer: seit wann, wie oft und welche Tätigkeit, mit rechtsverbindlicher Unterschrift),
- Bei Bedarf: schriftliche Freistellung des Arbeitgebers/der Einsatzstelle oder betreuenden Dozenten der Hochschule oder Schule für den Zeitraum der Programmteilnahme (alle relevanten Termine).

6. Bewerbungsunterlagen / Rückfragen an:

Japanisch-Deutsches Zentrum Berlin
Frau Makino
Saargemünder Str. 2, 14195 Berlin

Tel: (030) 83907-194
E-Mail: HMakino@jdzbd.de

**⇒ ⇒ ⇒ Bewerbungsschluss (Eingang): 9. Mai 2025 ⇐ ⇐ ⇐
(Benachrichtigung aller Bewerberinnen und Bewerber: spätestens Ende Mai 2025)**

Das Deutsch-Japanische Austauschprogramm für junge Ehrenamtliche wird auf deutscher Seite durch das **Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ)** und auf japanischer Seite durch das **Ministerium für Bildung, Kultur, Sport, Wissenschaft und Technologie (MEXT)** gefördert. Für Koordination und Durchführung des Programms ist auf deutscher Seite das **Japanisch-Deutsche Zentrum Berlin (JDZB)** in Zusammenarbeit mit dem **Kinder- und Jugendring Sachsen e. V. (KJRS)** in Dresden, auf japanischer Seite ein landesweiter Träger der Jugendarbeit verantwortlich. Dieses Austauschprogramm beruht auf einer gemeinsamen Erklärung zwischen Japan und Deutschland vom Juni 1997 zur Intensivierung des Deutsch-Japanischen Jugend- und Personenaustausches.

Ehemalige Teilnehmende berichten von unvergesslichen Erlebnissen und Erkenntnissen durch beiderseitige Neugier. **Reisetagebücher und weitere Informationen findest du unter:**
www.jdzbd.de/austauschprogramme/ehrenamtl/.

Gefördert vom:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Organisiert durch:

